

CCass,09/05/1988,300

Identification			
Ref 19910	Juridiction Cour de cassation	Pays/Ville Maroc / Rabat	N° de décision 300
Date de décision 19880509	N° de dossier	Type de décision Arrêt	Chambre Sociale
Abstract			
Thème Voies de recours, Procédure Civile		Mots clés Rétractation, Contradiction entre les motifs et le dispositif, Absence de rectification d'erreur matérielle	
Base légale Article(s) : 402 - Dahir portant loi n° 1-74-447 du 11 ramadan 1394 (28 septembre 1974) approuvant le texte du code de procédure civile (CPC)		Source Revue : Revue Marocaine de Droit المجلة المغربية للقانون Année : Juillet - Août - Septembre 1988	

Résumé en français

Lorsque les motifs d'un arrêt tendent à l'infirmer, le dispositif en prononce la confirmation, cette contradiction ne peut être considérée comme une erreur matérielle pouvant être réparée par une action en rectification. Elle constitue un cas de rétractation conformément à l'article 402 du Code de procédure civile.

Texte intégral

المجلس الأعلى الغرفة الاجتماعية قرار رقم 300 صادر بتاريخ 09/05/1988 التعليل: بناء على الفصل 402 من قانون المسطرة المدنية. حيث إنه بمقتضى الفصل المذكور فإنه إذا وجد تناقض بين أجزاء الحكم وكان الحكم لا يقبل الطعن بالتعرض أو الاستئناف فإنه يمكن أن يكون موضوع إعادة النظر. وحيث يستفاد من أوراق الملف ومن القرار المطلوب نقضه عدد 812 الصادر عن محكمة الاستئناف بمراكش بتاريخ 12 مارس 1987 إن مقالة السلام للبناء أودعت في مقال لها أمام محكمة الاستئناف بمراكش أن هذه الأخيرة أصدرت بتاريخ 14 يوليوز 1986 ... قرارا يقضي بإلغاء الحكم الابتدائي والحكم من جديد برفض الطلب غير أن منطوق هذا القرار اكتنفه خطأ مادي حيث كتب في منطوقه تأييد الحكم الابتدائي بدل الإلغاء فأصدرت محكمة الاستئناف ... قرارها بإصلاح الخطأ المادي الوارد في القرار الاستئنافي الصادر بتاريخ 14 يوليوز 1986 وحيث يعيب الطاعن على القرار خرق مقتضيات الفصل 402 ذلك أن

استجابة محكمة الاستئناف لإصلاح القرار غير سليم إذ أن الطلب لا يتعلق بخطأ واقع في اسم أحد الأطراف أو في بيان من البيانات ...
حقا : إن ما يعيبه الطاعن على القرار صحيح، ذلك أنه بمقتضى الفقرة الخامسة من الفصل 402 من قانون المسطرة المدنية، فإنه يمكن أن يكون الحكم الغير القابل للطعن بالتعرض والاستئناف موضوع إعادة النظر إذا وجد تناقض بين أجزاء نفس الحكم. وحيث إنه بالرجوع إلى القرار الاستئنافي... الصادر في 14 يوليوز 1986 والذي تقدم المطلوب في النقض بطلب إصلاح الخطأ الواقع فيه يعني أن حيثياته تذهب إلى إلغاء الحكم الابتدائي ورفض طلب المدعي بينما منطوقه قضى بتأييد الحكم الابتدائي الذي استجاب لطلب المدعي، وهو ما صرحت به المحكمة حسب ما هو مدون في محضر الجلسات، وبذلك جاءت أجزاء الحكم متناقضة فيما بينها وقد كان من حق المطلوب في النقض الذي صدر الحكم ضده أن يتقدم بمقال يرمي إلى إعادة النظر في القرار المذكور يخضع للشكليات المنصوص عليها في الفصول 402 من قانون المسطرة المدنية وما يليه، لا أن يطلب إصلاح خطأ مادي، لأن تناقض أجزاء الحكم لا تعتبر خطأ ماديا ومحكمة الاستئناف عندما استجابت لطلبه رغم مخالفته للقانون وخصوصا الفصل 402 المذكور قد بنت قرارها على غير أساس قانوني خارقة بذلك مقتضيات الفصل 402 من قانون المسطرة المدنية ومعرضة لقرارها للنقض. لهذه الأسباب: · ينقض ... وبعد التصدي يقضي بعدم قبول الطلب.